



RU Паспорт

- Наименование продукции, тип (серия), модель:** Фонари с питанием от химических источников тока.
- Область применения:** в быту.
- Основные технические характеристики и параметры:** 0,4; 0,42; 0,5; 0,6; 1; 1,4; 1,8; 2; 2,4; 3; 3,2; 3,5; 5,7; 6; 7,4; 8; 10; 15; 20; 21; 24; 30 Вт; 1,2; 3,7; 4,6; 7,4; 8; 0,5; 0,6; 0,7; 0,8; 1; 1,1; 1,2; 1,3; 1,5; 2; 2,4; 2,5; 3; 3,5; 3,6; 4; 6 А*УХЛ1; IPX4; IPX5; IPX7; IPX8; IP44; IP55; IP65, IP68; от 0 до +40 °C.
- Правила и условия монтажа, хранения, перевозки и утилизации:** В соответствии с технической документацией изготовителя хранить в упаковке, перевозить в закрытом транспорте согласно ГОСТ 23216 и ГОСТ 15150. Не выбрасывать продукцию, утратившую свои рабочие свойства, вместе с сортированными твердыми бытовыми отходами, а осуществлять сбор отдельно от других отходов. Сдайте продукцию на переработку в организацию, занимающуюся переработкой пластмасс, черны и цветных металлов, если не используете ее. Это предотвратит ущерб окружающей среде. В конструкции продукции нет опасных для здоровья людей и состояния окружающей среды веществ.
- Правила и условия безопасной эксплуатации (использования):** не разбирать, не бросать.
- Информация о ресурсе, который следует принять при обнаружении неисправности продукции:** Обратиться по месту приобретения.
- Месяцы/год изготовления продукции, срок службы, гарантийный срок:**
Дата изготовления _____, _____ г.
Срок службы 5 лет.
Гарантийный срок 1 год.
Вышеуказанные сроки действительны при соблюдении потребителем требований действующей эксплуатационной документации.

По истечении срока службы необходимо провести проверку технического состояния оборудования.

- Наименование и местонахождение изготовителя (уполномоченного представителя), инпортера, информация для связи с ними:**
Произведено под контролем правообладателя товарного знака «TDM ELECTRIC» в Китае, изготовитель: Ваньчжоу Роградра Трейд Кампани, Лтд. Дарегуи, Китай. Ваньчжоу к. Шифу, здание Сини, оф. А1501. Телефон: +86(571)8982822. Импортёр: Общество с ограниченной ответственностью «ТДМ Логистика», адрес: РФ, 117405, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60/5, этаж 6, офис 603. Телефон: +7 (495) 727-32-14.

- Информация об обязательном подтверждении соответствия:** Изделие соответствует требованиям ТР ТС 20/2011. С актуальными разрешительными документами Вы можете ознакомиться на сайте www.tdme.ru в разделе «Документация».
- Свидетельство о признании:** Продукция торговой марки TDM ELECTRIC изготовлена и принята в соответствии с обязательными требованиями государственных стандартов, действующей технической документацией и признана годной для эксплуатации.

- Комплектность:**
 - аккумулятор;
 - паспорт;
 - упаковка.

KZ Төлқұжат

- Өнім атауы, типі, түрі:** Фонари с питанием от химических источников тока.
- Қолдану саласы:** тұрмыста.
- Негізгі техникалық сипаттамаларының параметрлері:** 0,4; 0,42; 0,5; 0,6; 1; 1,4; 1,8; 2; 2,4; 3; 3,2; 3,5; 5,7; 6; 7,4; 8; 10; 15; 20; 21; 24; 30 Вт; 1,2; 3,7; 4,6; 7,4; 8; 0,5; 0,6; 0,7; 0,8; 1; 1,1; 1,2; 1,3; 1,5; 2; 2,4; 2,5; 3; 3,5; 3,6; 4; 6 А*УХЛ1; IPX4; IPX5; IPX7; IPX8; IP44; IP55; IP65, IP68; от 0 до +40 °C.
- Орнату, сақтау, тасымалдау және жою ережелері мен шарттары:** Оңдандыру техникалық құжаттамасына сәйкес ГОСТ 23216 және ГОСТ 15150 бойынша қаттамда сақтау, жабық келікте тасымалдау. Туықна қасеттерін жоғалтпай өнімдерді сұрыпталғанын қаты тұрмыстық қалдырғандар Бірге тастамай, бақа қалдырғандар бөлек жинады. Пайдаланбағандар қалдыры өнімді қалдыры ағару шы пластмассаларды, қара және түсті металдарды өңдейтін жерге тасырмаңыз.Бұл қоршаған ортаға зиянын тигізбейді.Құрылымды адам денсаулығына немесе қоршаған ортаға зиянды заттар жоқ.
- Құрылым пайдалану ережелері мен шарттары:** Бұғабанды, лазерлимына.
- Өнім аяғы аяқталғанда қолданғының шаралар туралы ақпарат:** Сатып алған жерге жолыңызды.
- Қызмет ету мерзімі, кепілдік мерзімі:** Қызмет ету мерзімі 5 жыл. Кепілдік мерзімі 1 жыл. Жоғарыда көрсетілген мерзімдер тұтынушы қолданғына пайдалану құжаттамасының талаптары орындалғандар жағдайда болмай табылады. Пайдалану мерзімі аяқталғандар кейін жабыстың техникалық жағдайды тексеру қажет.
- Өндірісшінің (үкілетті өкілдің), импорттаушының атаы мен орналасқан жері, олармен байланысу апараты:** Китайдағы «TDM ELECTRIC» сауда белгісінкі иесінің бақылауымен өндірілген, өндірісші: Ваньчжоу Роградра Трейд Кампани, Лтд. Дарегуи, Китай. Ваньчжоу к. Шифу, здание Сини, оф. А1501 оф. Телефон: +86(571)8982822. Импорттаушылар: Жауакаршылл шектеулі серіктестігі «ТДМ Логистика», менен-жайы: РФ, 117405, қ. Москва, көше Дорожная, үй 60/5, этаж 6, офис 603. телефон: +7 (495) 727-32-14.
- Сәулетшінің (үкілетті түрде сатып туралы ақпарат:** Өнім тапаларға сәйкес ТР ТС 20/2011. Сайт русског береткі құжаттармен www.tdme.ru веб-сайтында «Құжаттам» бөлімінде таңиса алысыды.

- Қабылдау туралы күшік:** ТДМ ELECTRIC сауда белгісінкі өнім мемлекеттік стандарттардың, қолданғының техникалық құжаттаманың міндетті талаптарына сәйкес өндіріліп, қабылдағаны және пайдалануға жарамды деп таңисылады.
- Жымыттылық:**
 - бұйым;
 - төлқұжат;
 - орамы.

AM Ամսագիր

- Պատվարակցի անվանումը, տեսակը, մոդելը:** Բոնարի ս փտանոն ոտ իմաիակա սոտոնոկա տոկա:
- Չիմանակը քննարկում:**
- Չիմանակը քննարկում:** 0,4; 0,42; 0,5; 0,6; 1; 1,4; 1,8; 2; 2,4; 3; 3,2; 3,5; 5,7; 6; 7,4; 8; 10; 15; 20; 21; 24; 30 Вт; 1,2; 3,7; 4,6; 7,4; 8; 0,5; 0,6; 0,7; 0,8; 1; 1,1; 1,2; 1,3; 1,5; 2; 2,4; 2,5; 3; 3,5; 3,6; 4; 6 А*УХЛ1; IPX4; IPX5; IPX7; IPX8; IP44; IP55; IP65, IP68; от 0 до +40 °C.
- Ցեղարկումը, պահպանումը, փոխարկումը և հասցանք կանոնները ու պայմանները:** Արտադրող տեխնիկական փաստաթղթերի համաձայն, սահման քանակությամբ արտադրանքի մեջ, տեղափոխել իմա օտարապետը, օտարապետը համաձայն 23216 և 15150: Այն կետեր պատասխանակող արտադրողը կարող է փոխարկել արտադրանքի կամ կենցաղային արտադրանքի մեջ, սակայն պահպանել փոխարկման պայմանները: Փոխարկման համար արտադրող տարեքի և կապակցությունը, սեղ լմանով և պատասխան, օտարապետը օտարապետը կարող է փոխարկել օտարապետը: Սա կարող է շեղվել արտադրողի հասցանքից: Արտադրողը լիարժեք չի փոխարկում մարմն, առողջապահ կամ շնչառակ միջավայրի կանխարկում կարող է:
- Այնպես անվանումը (օտարապետը) կանոններ ու պայմանները:** Չգարտի, քանոն:
- Ցեղարկումը, պահպանումը, փոխարկումը և հասցանք կանոնները ու պայմանները:** Արտադրող տեխնիկական փաստաթղթերի համաձայն, սահման քանակությամբ արտադրանքի մեջ, տեղափոխել իմա օտարապետը, օտարապետը համաձայն 23216 և 15150: Այն կետեր պատասխանակող արտադրողը կարող է փոխարկել արտադրանքի կամ կենցաղային արտադրանքի մեջ, սակայն պահպանել փոխարկման պայմանները: Փոխարկման համար արտադրող տարեքի և կապակցությունը, սեղ լմանով և պատասխան, օտարապետը օտարապետը կարող է փոխարկել օտարապետը: Սա կարող է շեղվել արտադրողի հասցանքից: Արտադրողը լիարժեք չի փոխարկում մարմն, առողջապահ կամ շնչառակ միջավայրի կանխարկում կարող է:
- Պատասխան փոխարկումը, փոխարկումը:** Չգարտի, քանոն:

Уполномоченный представитель изготовителя ООО «ТДМ Логистика», г. Москва, ул. Дорожная, д. 60/5, этаж 6, офис 603. Телефон: +7 (495) 727-32-14, (495) 640-32-14. info@tdme.ru, info@tdm.com.ru

«Ինտելլեկտուալ ստեղծագործությունը, որ պատկերում է արտադրողի համաձայնագրով ստեղծված և քննարկվող արտադրանքի փաստաթղթերի պահպանումը: Փաստաթղթերում սահմանված պայմանները հիմն հարմարեցնել է ստուգել, արտադրողների տեխնիկական անվանումը:

- Ցեղարկումը (քննարկումը, փոխարկումը, փոխարկումը, փոխարկումը):** Արտադրող տեխնիկական փաստաթղթերի համաձայն, սահման քանակությամբ արտադրանքի մեջ, տեղափոխել իմա օտարապետը, օտարապետը համաձայն 23216 և 15150: Այն կետեր պատասխանակող արտադրողը կարող է փոխարկել արտադրանքի կամ կենցաղային արտադրանքի մեջ, սակայն պահպանել փոխարկման պայմանները: Փոխարկման համար արտադրող տարեքի և կապակցությունը, սեղ լմանով և պատասխան, օտարապետը օտարապետը կարող է փոխարկել օտարապետը: Սա կարող է շեղվել արտադրողի հասցանքից: Արտադրողը լիարժեք չի փոխարկում մարմն, առողջապահ կամ շնչառակ միջավայրի կանխարկում կարող է:

Уполномоченный представитель изготовителя ООО «ТДМ Логистика», г. Москва, ул. Дорожная, д. 60/5, этаж 6, офис 603. Телефон: +7 (495) 727-32-14.

- Չիմանակը քննարկում:** Արտադրող տեխնիկական փաստաթղթերի համաձայն, սահման քանակությամբ արտադրանքի մեջ, տեղափոխել իմա օտարապետը, օտարապետը համաձայն 23216 և 15150: Այն կետեր պատասխանակող արտադրողը կարող է փոխարկել արտադրանքի կամ կենցաղային արտադրանքի մեջ, սակայն պահպանել փոխարկման պայմանները: Փոխարկման համար արտադրող տարեքի և կապակցությունը, սեղ լմանով և պատասխան, օտարապետը օտարապետը կարող է փոխարկել օտարապետը: Սա կարող է շեղվել արտադրողի հասցանքից: Արտադրողը լիարժեք չի փոխարկում մարմն, առողջապահ կամ շնչառակ միջավայրի կանխարկում կարող է:

- Այնպես անվանումը (օտարապետը) կանոններ ու պայմանները:** Չգարտի, քանոն:
- Ցեղարկումը, պահպանումը, փոխարկումը և հասցանք կանոնները ու պայմանները:** Արտադրող տեխնիկական փաստաթղթերի համաձայն, սահման քանակությամբ արտադրանքի մեջ, տեղափոխել իմա օտարապետը, օտարապետը համաձայն 23216 և 15150: Այն կետեր պատասխանակող արտադրողը կարող է փոխարկել արտադրանքի կամ կենցաղային արտադրանքի մեջ, սակայն պահպանել փոխարկման պայմանները: Փոխարկման համար արտադրող տարեքի և կապակցությունը, սեղ լմանով և պատասխան, օտարապետը օտարապետը կարող է փոխարկել օտարապետը: Սա կարող է շեղվել արտադրողի հասցանքից: Արտադրողը լիարժեք չի փոխարկում մարմն, առողջապահ կամ շնչառակ միջավայրի կանխարկում կարող է:

KG Паспорт

- Өндүрүшчү аталыштары, түрү, модели:** Фонари с питанием от химических источников тока.
- Колдонуу аймагы:** үй-жайда.
- Негизги техникалык мүнөздөмөлөрүнүн жана параметрлерин:** 0,4; 0,42; 0,5; 0,6; 1; 1,4; 1,8; 2; 2,4; 3; 3,2; 3,5; 5,7; 6; 7,4; 8; 10; 15; 20; 21; 24; 30 Вт; 1,2; 3,7; 4,6; 7,4; 8; 0,5; 0,6; 0,7; 0,8; 1; 1,1; 1,2; 1,3; 1,5; 2; 2,4; 2,5; 3; 3,5; 3,6; 4; 6 А*УХЛ1; IPX4; IPX5; IPX7; IPX8; IP44; IP55; IP65, IP68; от 0 до +40 °C.
- Орнотуу, сактоо, тасымалдоо жана утилдештирүү эрежелери жана шарттары:** Өндүрүшчү үчүн техникалык документтерине ылайык, таңгартыла сактоо, жабык транспортто, ГОСТ 23216 жана ТР ТС 15150, боюнча керектүү касиетин жоготкон продукциянын сорттологон шардык кылуу кадырлыктын жана кыргыздын өндүрүшчүлүгүнө ылайык жерге тасырмаңыз. Өзгөчө сиз аны колдонбоюнсуз, продукция кайра иштетүү үчүн пластмассаларды, кара жана түстүү металлдарды кайра иштетүүчү адамга алып барыңыз. Бул экологияга зыян келтирүүнүн алдын алат. Проектиренин дизайны уюмдун деп согулгануу же айланча-чөгөрөгө көрүнүштү заттарды камтыйбыт.
- Коопсуз эксплуатация (колдонуу) эрежелери жана шарттары:** Жарактуулук боюнча; жарактуу болбойбыт.
- Өнүмдү бузгучтуу табылган учурда жарактан көрүү боюнча маалымат:** Сатып алган жерге кайрылуу керек.
- Жарактуулук мөөнөтү, кепилдик мөөнөтү:** Жарактуулук мөөнөтү 5 жылдык. Кепилдик мөөнөтү 1 жыл.
- Жогоруда көрсөтүлгөн шарттар керектөөнү колдонуудагы эксплуатациялык документтердин талаптары аткарылган учурда кайрылуу болбойбыт.** Кызмат мөөнөтү аяктагандан кийин жабуудардын техникалык абалын текшерүү керек.
- Өндүрүшчүлүк (үрүктөлгөн өкүлдүн), импорттоочунун аты жана турган жери, алар менен байланышуу маалымат:** Заводды буйрутма боюнча жана Кытайдагы TDM ELECTRIC компаниясынын көзөмөлүндө өндүрүлгөн, өндүрүшчү: Ваньчжоу Роградра Трейд Кампани, Лтд. Дарегуи, Китай, Ваньчжоу к. Шифу, здание Сини, оф. А1501. Телефон: +86(571)8982822. Импорттоочулар: Жогоркучыңгел көчмөнү «ТДМ Логистика», дарек: РФ, 117405, г. Москва, көчө Дорожная, үй 60/5, кабат 6, оф. 603. Телефон: +7 (495) 727-32-14.
- Шайкештиги имдешүү түрдө тастыктоо жөнүндө маалымат:** Өнім тапаларга сәйкес ТР ТС 20/2011. Сайт русског береткі құжаттармен www.tdme.ru сайтынан «Документтер» бөлімінде таба алысы.

- Көчмөнү алуу жөнүндө күбөлүк:** TDM ELECTRIC сауда белгилемени өнүм мамлекеттик үлгүлөрдүн имдешүү талаптары жана колдонуудагы техникалык өкөттөмө боюнча өндүрүлгөн жана кабыл алынган жана колдонууда жарактуу деп бекитилген.
- Комплекттуулук:**
 - буюм;
 - паспорт;
 - упаковка.

GE ՆԱՏՅՈՐԹԻ

- Յրուակցութեան անվանումը, տեսակը, մոդելը:** Բոնարի ս փտանոն ոտ իմաիակա սոտոնոկա տոկա:
- Չիմանակը քննարկում:**
- Չիմանակը քննարկում:** 0,4; 0,42; 0,5; 0,6; 1; 1,4; 1,8; 2; 2,4; 3; 3,2; 3,5; 5,7; 6; 7,4; 8; 10; 15; 20; 21; 24; 30 Вт; 1,2; 3,7; 4,6; 7,4; 8; 0,5; 0,6; 0,7; 0,8; 1; 1,1; 1,2; 1,3; 1,5; 2; 2,4; 2,5; 3; 3,5; 3,6; 4; 6 А*УХЛ1; IPX4; IPX5; IPX7; IPX8; IP44; IP55; IP65, IP68; от 0 до +40 °C.
- Ցեղարկումը, պահպանումը, փոխարկումը և հասցանք կանոնները ու պայմանները:** Արտադրող տեխնիկական փաստաթղթերի համաձայն, սահման քանակությամբ արտադրանքի մեջ, տեղափոխել իմա օտարապետը, օտարապետը համաձայն 23216 և 15150: Այն կետեր պատասխանակող արտադրողը կարող է փոխարկել արտադրանքի կամ կենցաղային արտադրանքի մեջ, սակայն պահպանել փոխարկման պայմանները: Փոխարկման համար արտադրող տարեքի և կապակցությունը, սեղ լմանով և պատասխան, օտարապետը օտարապետը կարող է փոխարկել օտարապետը: Սա կարող է շեղվել արտադրողի հասցանքից: Արտադրողը լիարժեք չի փոխարկում մարմն, առողջապահ կամ շնչառակ միջավայրի կանխարկում կարող է:
- Այնպես անվանումը (օտարապետը) կանոններ ու պայմանները:** Չգարտի, քանոն:
- Ցեղարկումը, պահպանումը, փոխարկումը և հասցանք կանոնները ու պայմանները:** Արտադրող տեխնիկական փաստաթղթերի համաձայն, սահման քանակությամբ արտադրանքի մեջ, տեղափոխել իմա օտարապետը, օտարապետը համաձայն 23216 և 15150: Այն կետեր պատասխանակող արտադրողը կարող է փոխարկել արտադրանքի կամ կենցաղային արտադրանքի մեջ, սակայն պահպանել փոխարկման պայմանները: Փոխարկման համար արտադրող տարեքի և կապակցությունը, սեղ լմանով և պատասխան, օտարապետը օտարապետը կարող է փոխարկել օտարապետը: Սա կարող է շեղվել արտադրողի հասցանքից: Արտադրողը լիարժեք չի փոխարկում մարմն, առողջապահ կամ շնչառակ միջավայրի կանխարկում կարող է:
- Պատասխան փոխարկումը, փոխարկումը:** Չգարտի, քանոն:

Уполномоченный представитель изготовителя ООО «ТДМ Логистика», г. Москва, ул. Дорожная, д. 60/5, этаж 6, офис 603. Телефон: +7 (495) 727-32-14, (495) 640-32-14. info@tdme.ru, info@tdm.com.ru

Если в процессе эксплуатации продукции у Вас возникли вопросы, Вы можете обратиться в сервисную службу TDM ELECTRIC 63-26 (по телефону 800 700 43 26) или по адресу: 117405, г. Москва, территория РДЛ. Подробнее об ассортименте продукции торговой марки TDM ELECTRIC Вы можете узнать на www.tdme.ru.

